



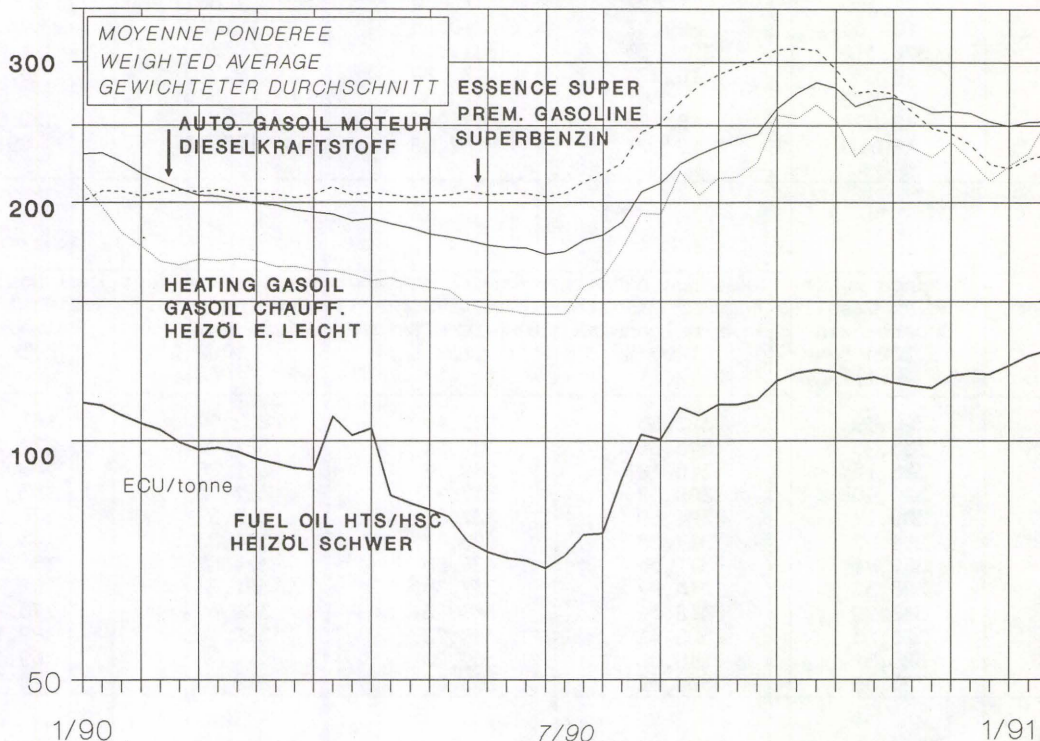
OIL / ÖL
BULLETIN
PETROLIER

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Directorate-General for Energy
Direction générale de l'énergie
Generaldirektion Energie

Brussel(s)/Bruxelles, 30-01-1991 NUM: 562

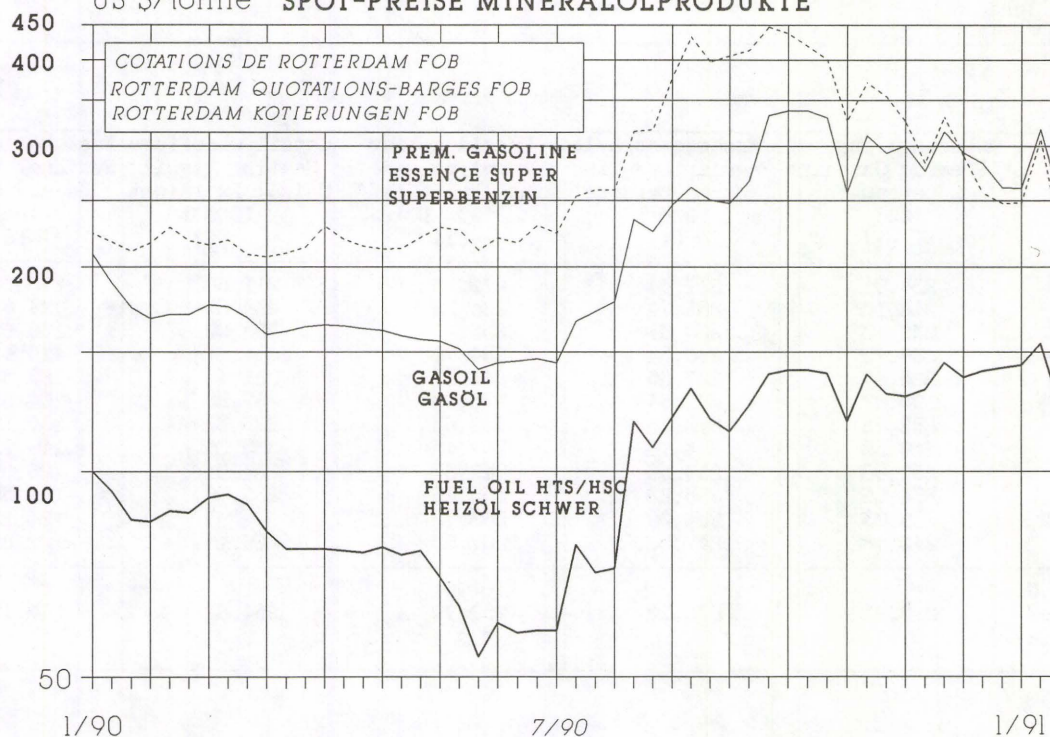
PETROLEUM PRODUCTS PRICES* - PRIX DES PRODUITS PETROLIERS*
ECU/1000litres PREISE MINERALÖLPRODUKTE *



*A LA CONSOMMATION(hors droits et taxes) * CONSUMER PRICES (without duties and taxes)

*VERBRAUCHSPREISE (ohne Steuern und Abgaben)

SPOT OIL PRODUCTS PRICES-PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS*
US \$/tonne SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE*



* PLATT'S OILGRAM

Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation
Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded
Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au:
Prices as at: 21.01.91
Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABLEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasol moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasol chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Lleicht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (FB)	9.910	10.000	11.480	8.930	4.991
Danmark (CD)	1.925	1.985	2.250	1.890	.983 x
Deutschland (DM)	490	473	525	543	280 x
Ellas (DR)	51.181	58.984	55.541	55.541	26.035
Espana (PES)	29.179	30.607	31.807	29.821	16.690
France (FF)	1.350	1.620	1.650	1.861	730
Irland (Irish £)	201,50	209,22	240,35	171,67	103,94
Italia (Lire)	370.340	391.350	381.040	362.348	216.685
Luxembourg (FL)	10.630	10.570	10.520	9.910	5.353
Nederland (Fl)	542	547	590	545	320 x
Portugal (ESC)	43.576	46.320	47.967	-	22.623
U.K. (£)	169,95	173,77	187,80	158,73	89,76

En / in / in US\$

TABLEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	Essence normale Regular gasoline Normalbenzin 1000 L (1)	Gasol moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasol chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Lleicht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	320,69	323,60	371,49	288,97	161,51
Danmark	333,28	343,66	389,54	327,22	170,19
Deutschland	326,45	315,12	349,77	361,76	186,54
Ellas	320,46	369,32	347,76	347,76	163,01
Espana	309,17	324,30	337,01	315,97	176,84
France	264,65	317,58	323,47	364,83	143,11
Irland	357,84	371,55	426,83	304,87	184,59
Italia	328,52	346,94	337,80	321,23	192,10
Luxembourg	343,99	342,04	340,43	320,69	173,22
Nederland	320,55	323,31	348,72	322,12	189,14
Portugal	326,31	346,86	359,20	-	169,41
U.K.	330,58	338,01	365,30	308,75	174,60
C.E.E./E.E.C./E.G. a) Moyenne/Average/ Durchschnitt	313,87	323,40	345,09	347,87	177,66
b) Moyenne tous pro- duits/Average for all products/ Durchschnitt aller Produkte (4)			375,35		

En / in / in ECU

TABLEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	Essence normale Regular gasoline Normalbenzin 1000 L (1)	Gasol moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasol chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Lleicht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	234,91	237,04	272,13	211,68	118,31
Danmark	244,13	251,74	285,35	239,69	124,67
Deutschland	239,13	230,84	256,21	265,00	136,65
Ellas	234,75	270,54	254,74	254,74	119,41
Espana	226,47	237,55	246,87	231,45	129,54
France	193,87	232,64	236,95	267,25	104,83
Irland	262,12	272,16	312,65	223,31	135,21
Italia	240,50	254,14	247,45	235,31	140,72
Luxembourg	251,98	250,56	249,37	234,91	126,89
Nederland	234,66	236,83	255,45	235,96	138,55
Portugal	239,03	254,09	263,12	-	124,10
U.K.	242,14	247,58	267,57	226,15	127,89
C.E.E./E.E.C./E.G. Moyenne/Average/ Durchschnitt (4)	229,91	236,90	252,79	254,82	130,13

- (1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise
- (2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel.
Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector.
Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.
- (3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an.
Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois.
Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year.
Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month.
Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.
- (4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1988.
The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1988.
Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1988.

The bulletin publishes each week the prices communicated by the Member states, as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.
Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné. Une description détaillée de la méthodologie utilisée sera jointe en annexe du bulletin paraissant au début de chaque trimestre.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.
Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practices, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product. A description of the methodology followed is appended to the bulletin at the beginning of each quarter.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung.
Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produkt-spezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktd Definitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes. Eine detaillierte Beschreibung der verwendeten Methoden ist jeweils im Anhang des Öl-Bulletin enthalten, welches zu Beginn eines jeden Quartals erscheint.

Taux de change au:	
Exchange rate at:	21.01.1991
Wechselkurs am:	
1 dollar =	30,9025 FB - 5,7760 CD - 1,5010 DM - 159,71 DR - 094,38 PES - 5,1010 FF - 0,5631 f IRL - 1.128,00 LIREs - 1,6919 FL - 133,540 ESC - 0,5141 UKf
1 Ecu =	42,1862 FB - 7,88504 CD - 2,04907 DM - 218,026 DR - 128,842 PES - 6,96357 FF - 0,768746 f IRL - 1.539,88 LIREs - 2,30968 FL - 182,301 ESC - 0,701871 UKf

Coût CAF d'approvisionnement en brut de la Communauté	Prix	Mois NOVEMBRE 1990
CIF cost of Community crude oil supplies	Price 32,71 \$/bbl	Month NOVEMBRE 1990
CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft	Preis	Monat NOVEMBER 1990

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant au no. (02)235.18.39.
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)235.18.39
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)235.18.39.

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales dollars et ecus.
chaque trimestre le coût CAF trimestriel pour chaque Etat membre. (série historique)

The bulletin publishes: each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies dollars and ecus.
each quarter the quarterly CIF cost for each Member state (historical series).

Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und ECU, die monatlichen CIF-Kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und ECU.
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

